

Пролетарый ўсіх краін, единадзеўству!

ПЕРАМОГА

ОРГАН АНТОПАЛЬСКАГА РК КП(б) БІ ВЫКЛОНКОМ
РАЙСОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОУНІХ.

№ 37 (51) Нядзеля, 19 жніўня 1945 г.

УСЕСАЮЗНЫ ДЗЕНЬ АВІЯЦЫ

Сёня народы Советскага Саюза адзначаюць традыцыйны Дзень Авіяцыі нашай дзяржавы.

Народ наш жыве пад уражаннем пядзяўной перамогі над гітлераўскай Германіяй. Працууючы над адраджэннем народнай гаспадаркі, бы з гордасцю азіраеца на пройдзены шлях—шлях нілёткі, але падбіны і велічавы. Гэты шлях прыйшлі нашы магутныя ўзброенныя сілы і ў тым ліку доблесны Паветраны Флот.

Працуўнікі нашай краіны ганарацца сваёй авіяцыяй. Советская лётчыкі сваёю храбрасцю і майстэрствам упісалі пямятна славных страниц у гісторыю сусветнай авіяцыі.

Неуміручай славай пакрыла ёфі наша авіяцыя ў годы Айчыннай вайны. Нямецкія захопнікі, нападаючы на Советскі Саюз, разлічвалі на тое, што ім хутка ўдаецца разгроміць Чырвоную Армію, а ў тым ліку і Паветраны Флот. Аднак, нямецкія захопнікі жорстка пралічыліся.

Па закліку вялікага Сталіна ў паветра ўзяліся мужнія советскія лётчыкі.

Наша авіяцыя адыграла выключную ролю ў адбіці варожага наступлення, у правядзенні магучых наступальных апераций на варожыя войскі.

Ад Советскага Інформбюро

Аператыўная зводка за 17 жніўня

На працягу 17 жніўня на Даўлім Усходзе советская войскі прадаўжайці баі на ранейшых напрамках.

Войскі 1-га Даўлім Усходніга фронта авалодалі гарадамі Болі, Нінгута, Тумынь.

Войскі 2-га Даўлім Усходніга фронта вязі баі на абодвух берагах ракі Сунгары і пра-
сунуліся на захад горада Цзямусы да 20 кіламетраў.

Адначасова на поўдні ад і а фіцераў працоўніка.

Благавешчанка войскі фронта занілі горад Сычжань.

Войскі Забайкальскага фронта авалодалі гарадамі Уданчын, Чыфын, Кайту, Тувын, Кайтан, Бухэду і Чжалантун.

На некаторых участках фронта японскія войскі нача-
лі здавацца ў палон. За дзень,
17 жніўня нашы войскі ўзялі
ў палон каля 20 тысяч салдат.

АД ГЕНЕРАЛЬНАГА ШТАБА ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Такую камандуючу Советскімі войскамі на Даўлім Усходзе Маршал Васілеускі 17 жніўня перадаў Камандуючу-
му войскамі японскай Кван-
тунскай арміі наступную радиограму:

Штаб японскай Квантун-
скай арміі звярнуўся па ра-
ды да штаба Советскіх войск
на Даўлім Усходзе з пра-
повай спыніць вясны дзеяні-
і, прычым пі слова не скажа-
на аб капітуляцыі японскіх
уздвоеных сіл у Маньчжурыі.

У той-же час японскія вой-
скі перайшлі ў контраступ-
ление на радзе участку со-
вецка-японскага фронта.

Прапаную Камандуючому
войскамі Квантунскай арміі
з 12 гадзін 20 жніўня спыніць
усіяя баявія дзеянія супро-
роць советскіх войск па ўсім
фронце, скласці зброю і здац-
ца ў палон.

Указана вышэй тэрмін дасці-
ца для таго, каб штаб Кванту-
нскай арміі мог давесці загад об
спыненні супранаўлення і зда-
ца ў палон да ўсіх сваіх войск.

Як тоўкі японскія войскі
пачнуць здаваць зброю, сове-
цкія войскі спыніць баявія
дзеяніні.

17 жніўня 1945 года 6.00(па-
далікаўходніму часу).

КАМЮНІКЕ АБ СОВЕЦКА-КІТАЙ- СКІХ ПЕРАГАВОРАХ У МАСКВЕ

Пасля віртантнія Генералі-
сімуса І. В. Сталіна з Берлін-
скай Каферэнцыі кітайскі
Прэм'ер-міністр пан Сун Цзы-
вен у суправаджэні кітай-
скага Міністра Замежных
Справ пана Ван Шы-цзэ
прыбыў у Москву і аднавіў
перагаворы з Генералісіму-
сам І. В. Сталіным і Народным
Камісарам Замежных Справ
В. М. Молатавым па пытаннях
кітайска-совецкіх адносін.

14 жніўня быў падпісан
дагавор аб дружбе і саюзе па-
між Советскім Саюзам і Кітай-
скай Рэспублікай, а таксама
было дасягнута поўнае нагад-
жэнне па ўсіх іншых пытан-
нях, якія прадстаўляюць
агульны інтерес.

Як Дагавор, так і іншыя
нагаджэнні будуть апубліка-
ваны ў бліжэйшы час, як
толькі яны будуць ратыфіка-
ваны Советскім Саюзам і Кі-
тайскай Рэспублікай.



АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА

КАЛГАСІКАУ, КАЛГАСІЦ, СІЛЯН АДНАСОБІШКАУ
 РАБОТНИКАУ СОУГЛАСАУ І МТС, СПЕЦЫЯЛІСТАУ
 СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ БЕЛАРУСКАЙ ССР
 АБ ДАТЭРМІНОВЫМ ВЫКАНАННІ ДЗЯРЖАУНАГА ПЛНА
 ЗБОЖЖАНАРХТОВАК З УРАДЖАЮ 1945 ГОДА І АБ
 СВОЕЧАСОВЫМ ВЫСОКАЯКАСНЫМ ПРАВЯДЗЕННІ АЗІМАЙ СЛУБЫ

Под геніяльным кіраўніцтвам Генералісімуса Савецкага Саюза вілікага Сталіна Чырвоная Армія і сёвецкі народ атрымалі гісторычную Перамогу над германскім імперыялізмам, адставілі свабоду і незалежнасць соцыйялістычнай Радзімы. Радзіма вырвала нас з дранежніх лап германскага імперыялізма, вярнула нам шчаслівасць свабоднасці. Зараз доблесна я Чырвоная Армія, выконаючы жудрас расійскага Савецкага Урада, ліквідуе апошні ачаг аграсіі на Далякім Усходзе.

У бягучым годзе мы упорна, нешкадуючы сіл, працаўлі над тым, каб вырасці высокі сталінскі ўраджай. Калгасы, соўгасы і працоўныя сіляне рэспублікі, перадолеўшы велізарныя цяжкасці, выканалі дзяржаўны план веснавой слубы, насеялі ў 1945 годзе на 800 тысяч гектараў больш, чым было насеяна ў мінулым 1944 годзе. Машына-трактарныя станцыі перавыканалі план веснавых трактарных работ.

Стараннай упорнай працай на паліх Беларусі вырашчаны багаты ўраджай. Зараз калгасы, соўгасы і працоўнае сёлецтва Беларусі ўступілі ў самы адказны перыяд сельскагаспадарчага года—уборкі ўраджая і нарыхтоўкі сельскагаспадарчых прадуктаў.

Уборка ўраджая заўсёды была самым напружаным і адказным перыядам сельскагаспадарчых работ і звязана з вілікімі цяжкасцямі. У гэтым годзе да звычайных цяжкасцей прыбавілася шмат новых цяжкасцей, якія з'яўляюцца вынікам нямецкай акупацыі рэспублікі. Да вайны ў нас было звыш 10 тысяч трактараў, 1.600 камбайнаў, больш 3.000 складаных малатаран, у кожным калгасе было 3-4 жніваркі і дастат-

ковая колькасць конных малатаран. Цяпер у нас засталася 2.600 трактараў, толькі 300 камбайнаў, 540 складаных малатарай, большасць калгасаў не мае ні жніварак, ні малатаран. Не гледзячы на гэта, усведамляючи свой абавязак перад Радзімай, мы на большавікі перадолеем усе цяжкасці, будзем працаўнікі-насеснаму, наспіхоба працаўдзём уборку ўраджая, датэрмінова выканаем план збожжанарапхтовак, своечасова і высокаякасна правядзім азімую слубу і гэтым дапаможам нашай роднай Чырвонай Арміі хутчэй разгроміць японскіх агрэсараў і яшчэ болын умацаваць магутнасць нашай Радзімы.

Следуючы закліку кубанскіх калгасікаў і калгасіц, мы уступаем да Усесаюзнае сціялістычнае спаборніцтва за датэрміновое выкананне дзяржаўных планаў з божжанарапхтовак, за высокаякаснае правядзенне азімай слубы ў лепшым тэрміне і бяром наступныя абавязацельствы:

1. Выканань гадавы план збожжанарапхтовак кожным калгасам, кожным соўгасам і кожнай сёлецкай гаспадаркай поўнасцю і датэрмінова, да 25 кастрычніка 1945 года.

2. Правесці слубу азімых культур адборным насеннем у лепшым агратэхнічным тэрміне не больш, чым за 20—25 рабочых дзён.

Няхай жыве сёлецкі народ, народ-пераможца!

Няхай жыве Усесаюзная Комуністычнае Партыя большавікоў—нафчіцель і арганізатор нашай Перамогі!

Няхай жыве генійльны прарадыр і настаўнік Генералісімус Савецкага Саюза вілікі Сталін!

Абмеркавана і прынята ва ўсіх калгасах і МТС Беларускай ССР.

На партыйных сходах

З 6 па 9 жніўт праходзілі сходы пірвічных партыйных арганізацій іх волікіх работы VII пленума ЦК КП(б) Беларусі.

Комуністы ўсебакова абелікавалі работу сваіх арганізацій і у ашаведнасці з рашичнімі VII пленумам, ЦК КП(б) Б прынялі настановы.

Пірвічны партыйны арганізацыя рабінага аддзялення НКГБ (сакратар т. Ішкоў) абавязалася свой падшэфны Худзінскі сельсовет вывесці на першы месец на выкананню ўсіх гаспадарча-пагатычных кампаній, аказваць практычную дапамогу ў работе сельсавета і піставіць на ашаведную вышыню пагатычна-масавую работу сярод насельніцтва.

Партаргачізация райснажыўсаюза (сакратар т. Шчапкова) прыняла настанову, якая абавязуе комунасту пірвічай партаргачізациі прыняць актыўны ўдзел у выкананні важнейшых мерапрыемстваў партыі і ўрада на ўборцы ўраджая і загатоўцы сельскагаспадарчых прадуктаў і аказваць практычную дапамогу ў аднаўленні працьтвостаў нашага раёна, шляхам асабістага ўдзелу ў будоўлі цагельных заводаў праз суботнікі.

Ашаведныя рашичні прыяшты і ў другіх пірвічных партыйных арганізацыях.

А. Мурина,
загадчык аргінструктарскім аддзелам РК КП(б) Б.

ЗБОЖЖА ДЗЯРЖАВЕ

На прызначанныя пункты Загатзярно штодобінна прыбываючы падводы са сбожжаем новага ўраджая.

Слянне рабінага цэнтра Свідзерскі Аляксей Ф., Пімень Васілевіч Л., Ярошчык Міхаіл поўнасцю размічылі з дзяржавай на збожжапастаўках.

Р. а. рэдактара
П. СПІРЫДОНЛУ.